



ក្រសួងនៅឯណាមូលដ្ឋាន  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងនៅឯណាមូលដ្ឋាន ឬទិន្នន័យ  
លេខ ១៧២/ឯណ សហគម្រោះ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៩

ក្រសួង

ទិន្នន័យ

ចំណាំបញ្ជីជំនួយតមិនត្រូវចំណាំ  
ត្រូវចំណាំបញ្ជីជំនួយតមិនត្រូវចំណាំ

ទិន្នន័យ ឬទិន្នន័យនៅឯណាមូលដ្ឋាន

- ធនធានយើព្យូទ័រដែលមិនមែនព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ធនធានយើព្យូព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៥៦ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការរំពេលតាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- ធនធានយើព្យូព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដើលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់នូវការរំពេលតាំងនាយករដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ធនធានយើព្យូព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/១១៩៨/៧៩ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការរំពេលតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ធនធានយើព្យូព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០១៩៨/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដើលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់នូវការបង្កើតក្រសួងយេដ្ឋកិច្ច និង ពិរាណរក្សា
- ធនធានយើព្យូព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០៩០០/០២ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០០ ដើលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់នូវការបានការណ៍បំរាប់រាយ
- ធនធានយើព្យូអនុក្រឹត្យលេខ ១០១ អបក្រ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០១ ដើលការងារនូវក្រសួងយេដ្ឋកិច្ច និង ពិរាណរក្សា
- ធនធានយើព្យូការចំណាំថ្នាក់នៃការងារក្រសួង ។

## សំណង

## ប្រធានាធ.១.

ភ្នាក់ងារជាតាក់រែង មិនអាចរៀបចំ ប្រកាសការបែងដោយប្រើសិទ្ធិរៀបចំកិច្ចសន្យាតាក់រែង តួនាមជាព្នាក់ងាររបស់ក្រុមហើនជាតាក់រែងឱ្យមួយទេ ប្រសិនបើព្នាក់ងារជាតាក់រែងមិន បានធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមួយក្រុមហើនជាតាក់រែងនោះ និងសាមិក្រុមហើន ជាតាក់រែងមិនបានអនុញ្ញាត ឱ្យព្នាក់ងារជាតាក់រែង រួចរាល់ ។

- ក- កិច្ចសន្យាតាក់រែងនោះ .
- ខ- កិច្ចសន្យាតាក់រែងណាមួយ ប្រ
- គ- ក្រុមទៅកិច្ចសន្យាតាក់រែង ដែលតួនាមនោះរួមមានកិច្ចសន្យាតាក់រែង .

តួនាមជាព្នាក់ងារជាតាក់រែងរបស់ក្រុមហើនខ្លួនទេ ។

## ប្រធានាធ.២.

ក្រុមហើនជាតាក់រែង ដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ឌ ឱ្យធ្វើប្រតិបត្តិការនៅត្រេវាជាបាយចក្ខុងជាតិ មិន អាចបង្កើតឡើង និងបង្កើតឡើងការងារជាតាក់រែងណាមួយរួចរាល់ប្រកាសការបែងដោយប្រើសិទ្ធិរៀបចំកិច្ច សន្យាតាក់រែង តួនាមជាព្នាក់ងាររបស់ក្រុមហើនខ្លួនដោយមានកិច្ចព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សររវាងសាមិក្រុមហើនជាមួយនឹងព្នាក់ងារនោះ និងសាមិក្រាក់ងារជាតាក់រែង មិនបាន ទទួលការអនុញ្ញាត ឱ្យរួចរាល់ ។

- ក- កិច្ចសន្យាតាក់រែងនោះ ,
- ខ- កិច្ចសន្យាតាក់រែងណាមួយ ប្រ
- គ- ក្រុមទៅកិច្ចសន្យាតាក់រែង ដែលតួនាមនោះ រួមមានកិច្ចសន្យាតាក់រែង នោះ .

តួនាមជាព្នាក់ងាររបស់ក្រុមហើនខ្លួនទេ ។

## ប្រធានាធ.៣.

ខ្លួនបានប្រការ (១) និងប្រការ (២) ខាងលើមិនអនុវត្តចំពោះនិយាយនិករបស់ក្រុមហើន ជាតាក់រែងតួនាមការបែងដោយកម្មការអាជីវកម្មរបស់ក្រុមហើន និង ដែលសាមិក្រុមហើនបានប្រគល់ សិទ្ធិ ឱ្យនោយទេ ។

ព្នាក់ងារជាតាក់រែងទាំងអស់ ពេលបានទទួលការយល់ព្រមឱ្យធ្វើជាព្នាក់ងាររបស់ក្រុមហើន ជាតាក់រែងណាមួយរួចរាល់ ហើយដែលបានធ្វើជាព្នាក់ងាររបស់ក្រុមហើនជាតាក់រែង ដ៏ខ្សោយ នៅពេល តារាងក្នុងក្រុមហើន ត្រូវត្រូវដែលបានធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អំពីការអនុវត្តន៍របស់ខ្លួន ។ ទេសិម និងនោះត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុដែលខ្លួនបានបែងចាយ ព្រមព្រៀងរវាងសាមិក្រាក់ងារជាមួយក្រុមហើនជាតាក់រែង ។

ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶ

ភ្លាក់ខ្លាតោនាក់ប់រំងទាំងអស់ដែលបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ឌ ឱ្យត្រួតពិនិត្យការនោះ ព្រមទាំង  
កម្ពុជា មិនអាចធ្វើជាព្លាក់ខ្លាត់ ឱ្យគ្រឿមហើនជាន់កំប់រំង ដែលចុះបញ្ជីនៅក្រោម ព្រមទាំង  
កម្ពុជាបានឡើយ ។

ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶ

ដើម្បីសាធារណការប់រំនេង ដែលមានភាពធ្វើប៉ុណ្ណោះ ឱ្យ ធ្វើប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នការនៅត្រេវរាជធានីភ្នំពេញ ក្រោមក្រសួង និងក្រុមហ៊ុនដាក់ប់រំនេងក្នុងរដ្ឋបាល ប្រចើនដើម្បីធ្វើជាក្រុមហ៊ុននៃសំគាល់ចេញវិញពាណិជ្ជកម្ម ជាការប់រំនេងចំពោះអគ្គិភ័ន្ធអបល់ខ្ពស់ ។

ទន្លេមនុស្សនៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលអាមេរិកខ្លះបានបង្កើតឡើងដោយសារតម្លៃសរុបជាប្រចាំឆ្នាំ ២០១៩ គឺជាប្រចាំឆ្នាំ ៣៨៧៣ ដូលរៀល។

ដើម្បីរាយការណ៍អនុវត្តន៍ក្នុងសាធារណរដ្ឋបាល និងបិរញ្ញាណ នូវច្បាប់ចំណែកជួយកិច្ច  
ព្រមទាំងរាយការណ៍ដើម្បីរាយការណ៍អនុវត្តន៍ក្នុងសាធារណរដ្ឋបាល ជាមួយព្រមទាំងជួយកិច្ច  
កិច្ចព្រមទាំង រាយការណ៍ដើម្បីរាយការណ៍អនុវត្តន៍ក្នុងសាធារណរដ្ឋបាល និង ច្បាប់ចំណែកជួយ

ପ୍ରକାଶ ପେଣ୍ଟିଙ୍ଗ

ការបង្កើរចំនួនទិន្នន័យត្រាក់ណាមួយទៅឱ្យភ្លាក់នារាជនាក់ប់រែង / ដើម្បីសាធារណក់ប់រែងដោយអ្នកត្រូវបានធានានាក់ប់រែង ឬ តាំងរបស់អ្នកត្រូវបានធានានាក់ប់រែង អនុលោមតាមគិច្ចសន្យាដាក់ប់រែងដែលបានរៀបចំ ឬ ធ្វើឡើងដោយភ្លាក់នារាជនាក់ប់រែង / ដើម្បីសាធារណក់ប់រែងទោះជាការបង្កើរចំនួនទិន្នន័យត្រាក់អ្នកផ្សេងក៏ដោយ តីត្រូវរូចធុតពីការទទួលខុសត្រូវបស់អ្នកត្រូវបានធានានាក់ប់រែងចំពោះទិន្នន័យត្រាក់នៃការបង្កើរទេ ។ ការបង្កើរត្រាក់នេះចាត់ទុកជាការបង្កើរត្រាក់ដូចត្រូវបានធានានាក់ប់រែង ដោយអ្នកត្រូវបានធានានាក់ប់រែង ដែរ ។

ପ୍ରକାଶ ଦେଖ

ការបង់ប្រាក់ដោយក្រុមហ៊ុនធានាកំប់រង ទៅខ្សោតកំងារ / ដើម្បីសាធារណកំប់រង នូវចំនួនទិន្នន័យ  
គ្រប់បង់ជូនអ្នកគ្រឿវបានធានាកំប់រង ទៅដាយមួយបាតជាទិន្នន័យប្រាក់ធ្វើសំណង ជាបុរាណកំប់រង  
បង្កិលជូនវិញ បុជាទិន្នន័យប្រាក់អើងឃឺដោយ ដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចសន្យាភាសាកំប់រង មិនត្រូវរួចធុក  
ពីការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមហ៊ុនធានាកំប់រង ចំពោះអ្នកគ្រឿវបានធានាកំប់រង នូវធន្នន័យប្រាក់ដែលត្រូវ  
បង់នៅទីផ្សេយ៍ ។

**ប្រធានា ៩៦..**

កិច្ចក្រមព្រមព្រឹងទាំងឡាយណាក់ដែលអេមាមជូយពិប្រាករ នៅឯងប្រការ ៥ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវទុកដានិភាគរហូត ។

**ប្រធានា ៩៧..**

ប្រការ ៥ នៃប្រកាសនេះមិនអាចទុកដានិភាគរការណ៍នៅក្នុងកិច្ចក្រមព្រមព្រឹងរាយការណាតានាក់ប់រង / ដើម្បីសាធារណការប់រង និង អ្នកត្រូវបានជាសាធារណការប់រងដែលអនុញ្ញាតឱ្យភ្លាក់ងារ / ដើម្បីសាច់យកសំរួលទូទាត់នៅ ឬ បុរាណការប់រងជូនក្រុមហិរញ្ញាធារណការប់រង ជនុសខ្ពស់នោះទីនេះ ។

**ប្រធានា ៩៨..**

ភ្លាក់ងារណាតានាក់ប់រង / ដើម្បីសាធារណការប់រងទាំងឡាយមិនអាចផ្តល់ជូននូវកិច្ចសន្យាភាតានាក់ប់រង ប្រសិទ្ធភាព ឬ មុខងារបៃត្រប្រុមបិទិនាទានាក់ប់រង ដែលណាម្មាត់ដោយមិនបានប្រាប់ឱ្យដើម្បីអំពី -  
 ក- ឈ្មោះរបស់ក្រុមហិរញ្ញាធារណការប់រង .  
 ខ- ទំនាក់ទំនងរបស់ខ្ពស់ជាមួយក្រុមហិរញ្ញាធារណការប់រង . និង  
 គ- បុរាណការប់រងកំណត់ដោយក្រុមហិរញ្ញាធារណការប់រងនោះទីនេះ ។

**ប្រធានា ៩៩..**

ភ្លាក់ងារណាតានាក់ប់រង / ដើម្បីសាធារណការប់រងទាំងឡាយមិនអាចរំបែកចំប័ណ្ណសន្យាភ្លាក់ប់រងជាក្រុម សំរាប់មនុស្សពិរនាក់ ឬថ្វីននាក់បានទេ ការណ៍នឹងដែលពេញចិត្តនូវបានជាសាធារណការប់រងដោយប័ណ្ណសន្យាភ្លាក់ប់រងជាក្រុមណាម្មាត់ដែលទទួលខុសត្រូវបែងបុរាណការប់រង មិនបានបានបញ្ជាផ្ទាល់ ឬមុខងារបៃត្រប្រុមបិទិនាទានាក់ប់រង ដើម្បីអំពី នៅទីនេះ ។  
 ក- ឈ្មោះរបស់ក្រុមហិរញ្ញាធារណការប់រង .  
 ខ- ទំនាក់ទំនងរបស់ភ្លាក់ងារ / ដើម្បីសាធារណការប់រងនោះជាមួយក្រុមហិរញ្ញាធារណការប់រង .  
 គ- លក្ខខណ្ឌជានា នៃ ប័ណ្ណសន្យាភ្លាក់ប់រងជាក្រុម . និង  
 ឃ- បុរាណការប់រង កំណត់ដោយក្រុមហិរញ្ញាធារណការប់រង ទេ ។

**ប្រធានា ១០..**

ក្រុមហិរញ្ញាធារណការប់រងក្នុងទូទាត់ ចំពោះជនដែលត្រូវបានជាសាធារណការប់រងដោយប័ណ្ណសន្យាភ្លាក់ប់រងជាក្រុម ប្រជិនបើជនដែលត្រូវបានជាសាធារណការប់រងបានបង់បុរាណការប់រងទេ ឬម្មាសប័ណ្ណសន្យាភ្លាក់ប់រងជាក្រុមរួចរើល ដោយតំតិតអំពី ករណីដែលក្រុមហិរញ្ញាធារណការប់រង មិនបានទទួលបុរាណការប់រង ពីម្មាសប័ណ្ណសន្យាភ្លាក់ប់រងជាក្រុម នោះទីនេះ ។

ប្រព័ន្ធមន្ត្រី ១៦០

ក្រុមហ៊ុនជាតាករប់រង ដែលចេញប័ណ្ណសន្យាករប់រសជាតាក្រុមដ្ឋានប័ណ្ណវិទីក្រុមដ្ឋានដែលត្រូវបង់ប្រាក់ ប័ណ្ណសន្យាករប់រងនេះ ទៅឱ្យជនដែលត្រូវបង់ប្រាក់ ប័ណ្ណលាយកាត់មានសិទ្ធិទូលដោយច្បាស់ ។

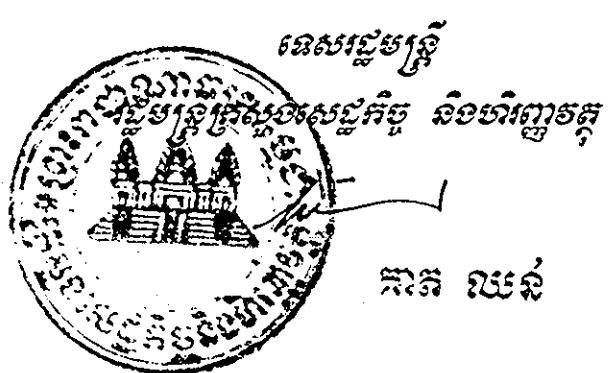
ប្រព័ន្ធមន្ត្រី ១៦១

បទប្រចាំឆ្នាំ ទាំងឡាយដែលដូច្នេះ និង ខ្លួនប្រកាសនេះ ត្រូវទូកជានិភាគរណ៍ ។

ប្រព័ន្ធមន្ត្រី ១៦២

ប្រកាសនេះ ហាយកន្លែកាត តតិយុត្តិ បាប់ពីថ្ងៃចុះ ហត្ថលេខា ៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០២ ។

- ក្រុមហ៊ុនជាតាក  
- អគ្គលេខាជាតករដ្ឋប្រជុំសក  
- អគ្គលេខាជាតករដ្ឋប្រជុំសក  
- ខ្ពស់ការឈើសម្រេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
- ទិន្នន័យការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី  
- ខ្ពស់ការឈើដែកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី  
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ  
- ដីម្នីជុំនជ្រោយ  
- ឯកសារ - កាលប្រចុំ



នគរបាល